

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
31 December 2014  
Russian  
Original: English/French

---

**Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности,  
учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической  
Республике Конго, от 17 декабря 2014 года на имя  
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, в котором содержится отчет о работе Комитета за период с 1 января по 31 декабря 2014 года. Этот доклад, который был утвержден Комитетом, представляется в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

Буду признательна за доведение текста настоящего письма и доклада до сведения членов Совета Безопасности и их опубликование в качестве документа Совета.

*(Подпись)* Дина Кавар  
Председатель  
Комитет Совета Безопасности,  
учрежденный резолюцией 1533 (2004)  
по Демократической Республике Конго



## **Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго**

### **I. Введение**

1. Настоящий доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, охватывает период с 1 января по 31 декабря 2014 года.
2. В состав Бюро Комитета входили Зайд Раад Зайд аль-Хусейн, а затем Дина Кавар (Иордания) в качестве Председателя и представители Чили и Литвы в качестве заместителей Председателя.

### **II. Справочная информация**

3. В своей резолюции 1493 (2003) Совет Безопасности ввел эмбарго в отношении оружия для всех иностранных и конголезских вооруженных группировок, действующих на территории Северного и Южного Киву и в районе Итури, а в своей резолюции 1533 (2004) — учредил Комитет и просил Генерального секретаря в консультации с Комитетом создать группу экспертов для контроля за соблюдением эмбарго. Режим санкций был впоследствии продлен и скорректирован резолюциями 1596 (2005), 1649 (2005), 1698 (2006), 1771 (2007), 1807 (2008), 1857 (2008), 1896 (2009), 1952 (2010), 2021 (2011), 2078 (2012) и 2136 (2014), в которых Совет, в частности, ввел адресные санкции, касающиеся поездок и финансовых операций, в отношении указанных Комитетом физических и юридических лиц.
4. В своей резолюции 1596 (2005) Совет Безопасности скорректировал и расширил сферу действия эмбарго в отношении оружия и принял адресные меры, касающиеся поездок и финансовых операций, в отношении нарушающих это эмбарго физических и юридических лиц. Совет потребовал, чтобы все государства заранее уведомляли Комитет о поставках небоевого военного имущества, предназначенного исключительно для гуманитарных целей или для защиты, связанных с ним технической помощи и техническом обучении, а также санкционированных поставках вооружений и связанных с ними материальных средств в Демократическую Республику Конго. В пункте 1 своей резолюции 1807 (2008) Совет постановил, что меры в отношении вооружений и технического обучения уже не распространяются на правительство Демократической Республики Конго. В пункте 1 своей резолюции 2136 (2014) Совет постановил, что меры в отношении вооружений не применяются к поставкам вооружений и связанных с ними материальных средств, а также к помощи, консультациям или подготовке, предназначенным исключительно для целей поддержки Целевой группы Организации Объединенных Наций-Африканского союза или применения ею.
5. Дополнительную справочную информацию о режиме санкций в отношении Демократической Республики Конго можно найти в предыдущем ежегодном докладе (S/2013/747).

### Ш. Краткая информация о деятельности Комитета

6. Комитет провел четыре раунда неофициальных консультаций (17 января, 4 апреля, 19 июня и 17 сентября), а также работал в формате письменной переписки.

7. На неофициальных консультациях, состоявшихся 17 января, Группа экспертов проинформировала Комитет об основных выводах, содержащихся в ее заключительном докладе (S/2014/42), после чего Комитет рассмотрел рекомендации Группы и возможные меры по их выполнению.

8. На неофициальных консультациях, состоявшихся 4 апреля, Группа представила свой план работы Комитету.

9. На неофициальных консультациях, состоявшихся 19 июня, Группа проинформировала Комитет об основных выводах, изложенных в ее среднесрочном докладе (S/2014/428), после чего Комитет рассмотрел рекомендации Группы и возможные меры по их выполнению.

10. На неофициальных консультациях, состоявшихся 17 сентября, Комитет заслушал сообщение Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта. Оба специальных представителя сообщили о нарушениях или предполагаемых нарушениях санкционных мер и подчеркнули важность введения целенаправленных санкций в отношении лиц, нарушающих такие меры. После заседания было опубликовано сообщение для печати. До этого и тот, и другой специальные представители один раз уже делали сообщения Комитету, проводя брифинги 10 мая 2010 года и 5 декабря 2011 года, соответственно.

11. На этих же неофициальных консультациях два представителя Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго по видеоконференцсвязи проинформировали Комитет (по его просьбе) о мандате Миссии по контролю за соблюдением санкций, и в частности о маркировке и отслеживании оружия. Миссия информировала Комитет по данному вопросу впервые.

12. 23 января Председатель представил Совету Безопасности обзор заключительного доклада Группы и резюме обсуждений, состоявшихся в Комитете 17 января. 20 августа Председатель представил Совету обзор среднесрочного доклада Группы и резюме обсуждений, состоявшихся в Комитете 19 июня.

13. Комитет получил от Латвии и Португалии доклады об осуществлении, представленные во исполнение пункта 28 резолюции 2136 (2014). С текстами этих докладов можно ознакомиться на веб-сайте Комитета.

14. Комитет разослал 46 сообщений (29 — в адрес государств-членов и 17 — в адрес органов Организации Объединенных Наций, международных и региональных органов) об осуществлении санкционных мер.

#### IV. Изъятия

15. Изъятия из сферы действия эмбарго в отношении оружия, меры по замораживанию активов и запрет на поездки предусмотрены соответственно в пунктах 2–5, 10 и 12 резолюции 1807 (2008).

16. Что касается оружейного эмбарго, то в пункте 2 резолюции 1807 (2008) Совет постановил, что при условии заблаговременного уведомления Комитета оно уже не распространяется на поставки, продажу или передачу вооружений и связанных с ними материальных средств и на предоставление любой помощи, консультаций или подготовки, связанных с военной деятельностью, правительству Демократической Республики Конго. Комитет получил 11 уведомлений от государств-членов, осуществляющих поставки военного снаряжения конголезским властям, а также направил соответствующее число подтверждений о получении этих уведомлений.

17. В пунктах 3(a) и 3(b) резолюции 1807 (2008) Совет также постановил, что просьбы и уведомления не должны представляться Комитету в отношении поставок вооружений, которые предназначены исключительно для Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) или для ее поддержки; и защитного снаряжения, временно ввозимого исключительно для личного пользования сотрудниками Организации Объединенных Наций, представителями средств массовой информации и сотрудниками гуманитарных организаций и организаций, занимающихся вопросами развития, а также связанным с ними персоналом.

18. В пункте 3(c) резолюции 1807 (2008) Комитет постановил, что эмбарго не распространяется на прочие поставки несмертоносного военного имущества, предназначенного исключительно для использования в гуманитарных и защитных целях, и на соответствующую техническую помощь и техническое обучение, уведомления о которых заблаговременно направлены Комитету. Комитет получил два соответствующих уведомления.

19. Что касается запрета на поездки, то в пункте 10 резолюции 1807 (2008) Совет установил изъятия в отношении поездок, если они осуществляются в силу гуманитарной необходимости, в том числе в силу религиозной обязанности; будут способствовать достижению мира и национального примирения и стабильности в регионе; представляют собой транзит отдельных лиц, возвращающихся на территорию государства своего гражданства или участвующих в усилиях по привлечению к суду лиц, виновных в совершении серьезных нарушений прав человека или норм международного гуманитарного права. Комитет получил одну просьбу об изъятии в связи с запретом на поездки, которая не была удовлетворена.

20. Что касается мер по замораживанию активов, то в пунктах 12(a)–(c) резолюции 1807 (2008) Совет предусмотрел изъятия для покрытия основных расходов, чрезвычайных расходов и расходов, понесенных в силу судебного, административного и арбитражного удержания. Просьб об изъятии в этой связи Комитет не получал.

## **V. Санкционный перечень**

21. Критерии для включения в санкционный перечень, связанный с Демократической Республикой Конго, изложены в пункте 4 резолюции 2136 (2014).

22. Что касается обновления санкционного перечня и включения в него новых позиций, то 30 июня Комитет дополнительно внес одно юридическое лицо в перечень физических и юридических лиц, подпадающих под действие запрета на поездки и мер по замораживанию активов, введенных пунктами 13 и 15 резолюции 1596 (2005) и продленных пунктом 3 резолюции 2136 (2014).

23. Комитет получил из контактного центра по вопросам исключения из перечня просьбу о таком исключении.

## **VI. Группа экспертов**

24. 13 марта, после того как Совет Безопасности принял 30 января резолюцию 2136 (2014), Генеральный секретарь назначил на период до 1 февраля 2015 года группу экспертов в составе шести человек, обладающих опытом в вопросах вооружений, вооруженных групп, таможенных служб/авиации, финансов и природных ресурсов и региональных вопросах (см. S/2014/183).

25. В дополнение к представленным среднесрочному и заключительному докладам (последний из которых будет рассмотрен Комитетом в январе 2015 года) 14 августа во исполнение пункта 5 резолюции 2136 (2014) Группа передала Комитету соответствующую обновленную информацию.

26. В связи с выполнением своего мандата Группа совершила целый ряд поездок в Демократическую Республику Конго (главным образом в Гому, Северное Киву), а также посетила Австралию, Бельгию, Бурунди, Объединенную Республику Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Руанду, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Уганду.

## **VII. Административная и основная поддержка по линии Секретариата**

27. Отдел по делам Совета Безопасности оказывал Председателю и членам Комитета административную и основную поддержку. Поддержка предоставлялась также государствам-членам в целях обеспечения лучшего понимания санкционного режима и содействия осуществлению санкционных мер.

28. Отдел также обеспечивал работу веб-сайта Комитета в соответствии с руководящими принципами Комитета, в том числе занимался обновлением санкционного перечня Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004). Во исполнение резолюций 2083 (2012) и 2161 (2014), а также в целях дальнейшего содействия осуществлению национальными властями санкционных режимов Совета Безопасности в 2014 году Отдел стандартизировал форму всех санкционных перечней Совета и разработал Сводный санкционный перечень Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, который включает имена и названия, содержащиеся во всех санкционных переч-

нях комитетов по санкциям Совета. Кроме того, Отдел создал и обеспечивал работу системы специальных уведомлений Интерпола — Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в порядке содействия эффективному осуществлению санкционных мер.

29. В рамках усилий Отдела по набору высококвалифицированных экспертов для работы в составе различных групп контроля за осуществлением санкций, а также в соответствии с ежегодной практикой в декабре всем государствам-членам была направлена вербальная нота с просьбой о выдвижении квалифицированных кандидатов для включения в реестр экспертов Отдела. После получения информации о таких кандидатах Отдел оценит, насколько выдвинутые кандидаты подходят для включения в реестр, из которого затем будут заполняться вакансии в соответствующих группах экспертов. Этот реестр разработан в партнерстве с Управлением Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг на базе универсальной технологической платформы, которая позволяет проверять, отвечают ли кандидаты требованиям для занятия имеющихся должностей экспертов, и обеспечивает управление имеющимися в системе сведениями о кандидатах в связи с рассмотрением кандидатур для заполнения нынешних и будущих вакансий в группах экспертов. Реестр разработан для того, чтобы у комитетов по санкциям был доступ к широкому резерву квалифицированных кандидатов с должным учетом фактора географического разнообразия и гендерного баланса. Предложение о включении в реестр не гарантирует, что кандидатура будет отобрана или рассмотрена для заполнения имеющихся вакансий.

30. В 2014 году Отдел продолжал оказывать Группе экспертов административную и основную поддержку, проведя в Нью-Йорке для недавно назначенных ее членов вводно-ознакомительные занятия и содействуя подготовке в Го-ме промежуточного и заключительного докладов Группы.

31. С целью содействия расширению сотрудничества между различными группами экспертов 16 и 17 декабря в Нью-Йорке Отдел организовал второй ежегодный семинар по вопросам межгрупповой координации. В этом мероприятии участвовали члены 11 различных групп контроля. В центре внимания участников семинара было укрепление сотрудничества с подразделениями системы Организации Объединенных Наций. Кроме того, Отдел создал совместную интернет-платформу, позволяющую каждой группе экспертов надежно управлять своей внутренней информацией и содействовать поддержанию с другими группами рабочих связей по вопросам вооружений, финансов, авиации, таможенных служб и транспорта.